

CANADA

SUPERIOR COURT
(Class Actions Division)

PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF QUEBEC

N°: 200-06-000251-200

JACQUES DANIEL

Applicant

v.

LOJACK CANADA ENTREPRISES ULC

Defendant

TRANSACTION AGREEMENT

I.	PREAMBLE	2
II.	DEFINITIONS	2
III.	SCOPE AND EXTENT OF THE TRANSACTION.....	5
IV.	NO ADMISSION OF LIABILITY	6
V.	PROCEDURE FOR PRE-APPROVAL ORDER	6
VI.	EXCLUSION FROM THE TRANSACTION	7
VII.	PROCEDURE FOR APPROVAL ORDER	8
VIII.	RELEASE AND DISCHARGE	9
IX.	CLASS COUNSEL FEES	10
X.	COMPENSATION TO CLASS MEMBERS	11
XI.	FONDS D'AIDE	14
XII.	OTHER FEES OR COSTS	15
XIII.	TERMINATION.....	15
XIV.	ADMISSIBILITY AS EVIDENCE	16
XV.	MEDIA.....	16
XVI.	FINAL PROVISIONS	16

I. PREAMBLE

WHEREAS on or about August 20, 2020, the Applicant filed an Application against the Defendant before the Court for the purposes of instituting the Proposed Class Action;

WHEREAS by way of the Application, the Applicant essentially alleges that the Defendant acted in violation of the *Consumer Protection Act*, ch. P-40.1 of Quebec and the C.C.Q. when it informed customers that it would no longer provide a service that had been paid for in advance without automatically providing reimbursement;

WHEREAS the Defendant denies any wrongdoing of any kind and all liability, including any liability for monetary compensation or reparation in kind to the Class Members and opposes the authorization of the Proposed Class Action;

WHEREAS the Applicant, representing all Class Members, and the Defendant have agreed to enter into a binding settlement in order to achieve a full and final resolution of the Proposed Class Action and all related claims or causes of action;

WHEREAS the Parties anticipate that the contemplated settlement will afford significant benefits to the Class Members, that it will be just, reasonable and appropriate, and that it will be in the Class Members' best interest;

WHEREAS this settlement and Court-approval thereof does not constitute any admission of liability on the part of the Defendant or an acknowledgement by the Defendant that any damages were caused to the Class Members;

WHEREAS for the purpose of settlement only and contingent on approvals by the Court as provided for in this Transaction, the Defendant will not oppose authorization of the Proposed Class Action;

NOW, THEREFORE, IN CONSIDERATION OF THE FOREGOING, THE PARTIES AGREE UPON THE FOLLOWING:

II. DEFINITIONS

Unless a different meaning is indicated by the context, the following definitions shall apply to the Transaction, including its preamble and Schedules. Words or phrases importing a number shall be construed such that the singular includes the plural and vice-versa, where appropriate. Similarly, words or phrases importing the masculine gender shall be construed as including the feminine gender and vice-versa, where appropriate:

"Applicant" means Jacques Daniel;

"Application" means the *Demande pour autorisation d'exercer une action collective et pour se voir attribuer le statut de représentant* filed by the Applicant on or about August 20, 2020 in the Court file bearing docket number 200-06-000251-200;

"Approval Order" means the definition provided at paragraph 18;

"C.C.P." means the *Code of Civil Procedure*, ch. C-25.01;

"**C.C.Q.**" means the *Civil Code of Québec*, ch. CCQ-1991;

"**Claim**" means a Claim Form together with the Proof of Claim;

"**Claims Administrator**" means the Defendant, appointed by the Court as the entity responsible for implementing and managing the Claims Process;

"**Claims Administrator Summary Report**" means the definition provided at paragraph 38(h);

"**Claim Form**" means the definition provided at paragraph 43;

"**Claims Period**" means a period of one hundred twenty (120) days during which a Class Member may submit a Claim through the Claims Process. The Claims Period begins thirty (30) days following the publication of the Notice of the Approval of the Transaction in accordance with paragraph 23, and ends one hundred twenty (120) days after such date;

"**Claims Process**" means the procedure for the filing by Class Members of Claims with the Claims Administrator and the delivery of the Individual Award Amounts by the Claims Administrator outlined at paragraphs 41 and following;

"**Class**" means the class agreed upon by the Parties and to be approved by the Court for the purposes of the Transaction, namely:

All natural and legal persons domiciled or formerly domiciled in the Province of Québec who (i) entered into a fixed-term contract for services of successive performance with the Defendant for a LoJack Branded Tracking Device with a termination date after June 30, 2020; and (ii) as at June 30, 2020, owned or leased a vehicle in which a LoJack Branded Tracking Device was installed pursuant to said contract; and (iii) were not reimbursed for advances made to the Defendant in excess of the services that were received following termination by the Defendant of said contract as of June 30, 2020;

"**Class Counsel**" means Bouchard + Avocats Inc.;

"**Class Counsel Fees**" means the amounts representing all fees and disbursements payable to Class Counsel in accordance with section IX;

"**Class Counsel Fee Adjustment**" means the definition provided at paragraph 28;

"**Class Member**" means a member of the Class that is not an Excluded Person and who meets the following criteria:

- (a) he or she entered into a Contract; and
- (b) as at June 30, 2020, he or she owned or leased a vehicle in which a LoJack Branded Tracking Device was installed pursuant to the Contract; and
- (c) he or she was not reimbursed for the advances paid to the Defendant in excess of the services that were received following the termination by the Defendant of the Contract as of June 30, 2020;

"Contract" means a fixed term contract entered into between a Class Member and the Defendant for services of successive performance pertaining to a LoJack Branded Tracking Device with a termination date after June 30, 2020;

"Contestation" means the definition provided at paragraph 53;

"Counsel for the Defendant" means Stikeman Elliott LLP;

"Court" means the Superior Court of Quebec sitting in the Judicial District of Quebec;

"Decision" means the definition provided at paragraph 49;

"Defendant" means LoJack Canada Enterprises ULC;

"Dollars (\$)" means Canadian dollars;

"Eligible Class Member" means the definition provided at paragraph 35;

"Excess Class Counsel Fees" means the definition provided at paragraph 28;

"Exclusion Period" means a period of thirty (30) days following the publication of the Notice of Hearing to Approve the Transaction in accordance with paragraph 10, during which time the Class Members who so desire may exercise their Right of Exclusion;

"Excluded Persons" means all persons included in the Class who have chosen to exercise their Right of Exclusion in accordance with section VI and article 580 C.C.P.;

"Exclusion Request" means the definition provided at paragraph 14;

"Final" means, when used in relation to a judgment or order, the time at which said judgment or order has been entered and all rights of appeal therefrom have been exhausted, such that the judgment or order has acquired the status of *res judicata*;

"Fonds d'aide" means the Fonds d'aide aux actions collectives created pursuant to the *Act respecting the Fonds d'aide aux actions collectives*, chapter F-3.2.0.1.1;

"Individual Award Amount" means the definition provided at paragraph 36;

"LoJack Branded Tracking Device" means the tracking devices issued by the Defendant for use in Quebec, including LoJack Alerte, LoJack Alerte Location and Unité LoJack C.

"Notice of Decision" means the definition provided at paragraph 50;

"Notice of Hearing to Approve the Transaction" means the notice informing the Class Members of the hearing to obtain the Court's approval of the Transaction in its short form and long form (Schedule A (both in French and in English) hereto);

"Notice of the Approval of the Transaction" means the notice informing the Class Members that the Transaction has been approved by the Court in its short form and long form (Schedule B (both in French and in English) hereto);

"Notices" means (i) the Notice of Hearing to Approve the Transaction; and (ii) the Notice of the Approval of the Transaction;

"Objection" means an objection by a Class Member to the Transaction made in accordance with the procedure outlined at paragraph 21;

"Parties" means, collectively, the Applicant and the Defendant;

"Pre-Approval Order" means the definition provided at paragraph 7;

"Proof of Claim" means the definition provided at paragraph 44;

"Proposed Class Action" means the class action sought by the Applicant by way of the Application;

"Released Claims" means any and all claims, demands, rights, liabilities, and causes of action of any nature whatsoever, known or unknown, matured or unmatured, past, present or future, at law, whether in tort, contract or under any other right at law, existing under federal or provincial law, that either of the Applicant or any Class Member, has or may have, directly or indirectly, against the Released Persons arising out of or in any way related to the facts or causes of action alleged in the Application, including supporting exhibits, and their respective Contract(s);

"Right of Exclusion" means the right of a Class Member to exclude himself or herself from the Transaction in accordance with the procedure outlined in section VI and article 580 C.C.P.;

"Released Persons" means the Defendant and its past and present partners, affiliates and predecessors, successors, assigns, parents, subsidiaries, insurers, officers, directors and employees;

"Schedules" means any and all of the documents that the Parties have attached to the Transaction, together with any other document that the Parties may attach hereto with the Court's approval. It is understood that the Parties may, without the Court's approval or authorization, make amendments to the form and content of the Schedules, provided such amendments comply with the provisions and spirit of the Transaction;

"Total Award Amount" means the amount determined by the Claims Administrator as the total amount due to the Eligible Class Members by the Defendant or the sum of all Individual Award Amounts payable pursuant to this Transaction;

"Transaction" means this transaction agreement, including the preamble, definitions and the Schedules, and subsequent amendments thereto, together with any other subsequent agreement that the Parties may see fit to add hereto subject to the Court's approval;

III. SCOPE AND EXTENT OF THE TRANSACTION

1. The Parties wish to settle among themselves and on behalf of the Class Members the Released Claims in accordance with the terms and conditions of the Transaction.
2. The Transaction is conditional upon the Court approving it in its entirety, except for section IX, failing which the Transaction will become null and void and will not give rise to any right or obligation in favor of or against the Parties and the Class Members.

3. The Parties undertake to cooperate, make and deploy all efforts and means necessary or useful to justify the Transaction and to support and demonstrate its fairness and reasonableness with a view to obtaining Court's approval of the Transaction and to make joint representations to the Court during the hearings for the purposes of obtaining the Pre-Approval Order and the Approval Order.

IV. NO ADMISSION OF LIABILITY

4. The Defendant denies the material factual allegations and legal claims asserted in the Application, including any and all charges of wrongdoing or liability arising out of any of the conduct, statements, acts or omissions alleged in the Application, including supporting exhibits.
5. Whether this Transaction is terminated, nullified or approved, this Transaction and anything contained herein, and any and all negotiations, documents, discussions and proceedings associated with this Transaction, and any action taken to carry out this Transaction, shall not be deemed, construed or interpreted to be an admission of any violation of any statute or law, or of any wrongdoing or liability by the Defendant, or of the veracity of the conduct, statements, acts or omissions alleged in the Application, including supporting exhibits.
6. Nonetheless, the Defendant has concluded that further conduct of the Proposed Class Action and associated costs and inconveniences would be disproportionate with the claims at issue, and that it is desirable that the Proposed Class Action be fully and finally settled in the manner and upon the terms and conditions set forth in this Transaction.

V. PROCEDURE FOR PRE-APPROVAL ORDER

7. Within thirty (30) days following execution by the Parties of the Transaction, the Applicant will apply to the Court to obtain, among other:
 - (a) an order of the Court approving a modification to the Application as it relates to the description of the Class;
 - (b) an order of the Court authorizing the Proposed Class Action and appointing the Applicant as representative for the purposes of settlement only;
 - (c) an order of the Court approving the short form and long form of the Notice of Hearing to Approve the Transaction, in the form substantially similar to Schedule A (both in French and English) and the method of publication of same;
 - (d) an order of the Court approving the deadline for the Class Members to exercise their Right of Exclusion and to file an Objection;(together, the "**Pre-Approval Order**").
8. During the hearing, Class Counsel and Counsel for the Defendant will make joint representations to the Court with a view to obtaining the Pre-Approval Order.
9. The Parties acknowledge that the Court may amend the wording and the terms for publication of the short form and long form of the Notice of Hearing to Approve the

Transaction, which will not be grounds for termination or nullity of the Transaction, unless such amendments entail a substantive change to the terms and conditions of the Transaction and the costs to be incurred as a result thereof.

10. The Notice of Hearing to Approve the Transaction will be published and disseminated in the following manner:
 - (a) in its short form: Within thirty (30) days following the Pre-Approval Order becoming Final, in print and/or digital advertisements in these French newspapers: Journal de Québec, Journal de Montréal, La Presse+ and in one English newspaper (The Gazette) for one (1) day;
 - (b) in its long form: Within ten (10) days following the Pre-Approval Order becoming Final, Class Counsel will create (at its own expense) a bilingual webpage on Class Counsel's website providing access to an electronic copy of the Notice of Hearing to Approve the Transaction and the Transaction; and
 - (c) in its long form: Filing (along with an electronic copy of the Transaction) on the Quebec Class Action Registry of the Court by Class Counsel.
11. It is understood that should the Court (i) refuse to grant the Pre-Approval Order; or (ii) refuse to authorize the publication of the Notice of Hearing to Approve the Transaction unless substantive changes to the terms and conditions of the Transaction are made; or (iii) make changes to the Notice of Hearing to Approve the Transaction and the terms for the publication that substantially increase costs; or (iv) require any other changes that have an impact on the implementation and execution of the Transaction, the Transaction will be null and void and will not give rise to any right or obligation in favor of or against the Parties and the Class Members.

VI. EXCLUSION FROM THE TRANSACTION

12. The Class Members each have a Right of Exclusion.
13. The exercise of a Right of Exclusion entails the loss of any benefit from the Transaction and the loss of the status of Class Member.
14. The Class Member wishing to exercise his or her Right of Exclusion must send a written request containing the following information:
 - (a) the Court docket number: 200-06-000251-200;
 - (b) the name and contact information of the Class Member who is exercising his or her Right of Exclusion, including the Class Member's email address; and
 - (c) his or her signature;

(the "**Exclusion Request**").
15. The Exclusion Request must be sent to the following address and received by the Court prior to the expiry of the Exclusion Period:

Grefe de la Cour supérieure du Québec
Palais de Justice de Québec
300 Jean-Lesage Boulevard
Room 1.01
Quebec, Quebec, G1K 8K6

Ref: Jacques Daniel c. LoJack Canada Enterprises ULC
Court docket number: 200-06-000251-200

With a copy to Class Counsel by email to:
jeanphilipperoyer@bouchardavocats.com

16. The Class Members who have not exercised their Right of Exclusion according to the above-referenced procedure will be irrevocably deemed to have chosen to participate in the Transaction and will be bound by the terms of the Transaction following its approval by the Court and by all orders subsequently rendered by the Court, if any.
17. Within ten (10) days following the expiry of the Exclusion Period, Class Counsel shall inform Counsel for the Defendant of any Class Member who has exercised his or her Right of Exclusion and provide a copy of all Exclusion Requests.

VII. PROCEDURE FOR APPROVAL ORDER

18. Within thirty (30) days following the expiry of the Exclusion Period, the Applicant will apply to the Court to obtain:
 - (a) an order of the Court approving the Transaction in accordance with article 590 C.C.P.;
 - (b) an order of the Court approving the short form and the long form of the Notice of the Approval of the Transaction, in the form substantially similar to Schedule B (in French and in English) and the method of publication of same;
 - (c) an order appointing the Defendant as the Claims Administrator;(together, the "**Approval Order**").
19. The application prepared by the Applicant in accordance with paragraph 18 will be served by Class Counsel to the Fonds d'aide in accordance with the provisions of the C.C.P., the *Act respecting the Fonds d'aide aux actions collectives* and the *Regulation of the Superior Court of Québec in civil matters* in sufficient time before the hearing.
20. During the hearing, Class Counsel and Counsel for the Defendant will make joint representations to the Court with a view to obtaining the Approval Order. For greater certainty, Counsel for the Defendant will make no representations with respect to Class Counsel Fees other than that they have agreed to pay the amounts negotiated and provided for in this Transaction.
21. The Class Members wishing to raise an Objection before the Court during the hearing may do so by informing Class Counsel and Counsel for the Defendant, using the email

addresses indicated at paragraph 78, at least ten (10) days before the hearing, by providing written notice containing the following information:

- (a) the Court docket number: 200-06-000251-200;
 - (b) the name and contact information of the Class Member who is raising an Objection, including the Class Member's email address;
 - (c) the grounds for the Objection;
 - (d) his or her signature.
22. The Parties acknowledge that the Court may amend the wording and the terms for the publication of the the short form and the long form of the Notice of the Approval of the Transaction, which will not be grounds for termination or nullity of the Transaction, unless such amendments entail a substantive change to the terms and conditions of the Transaction and the costs to be incurred as a result thereof.
23. The Notice of the Approval of the Transaction will be published in the following manner:
- (a) in its short form: Within thirty (30) days following the Approval Order becoming Final, in print and/or digital advertisements in these French newspapers: Journal de Québec, Journal de Montréal, La Presse+ and in one English newspaper (The Gazette) for one (1) day;
 - (b) in its long form: Within ten (10) days following the Approval Order becoming Final, on the bilingual webpage created by Class Counsel (at its own expense) for this case and on the website created by the Claims Administrator for the Claims Process; and
 - (c) in its long form: Filing on the Quebec Class Action Registry of the Court by Class Counsel.
24. Notwithstanding article 591 C.C.P., the Notices will be the only notices Class Members will receive in regard to the Transaction, and no notice will be published or disseminated to the Class Members thereafter.
25. It is understood that should the Court refuse to grant the Approval Order or refuse to approve the Transaction in whole or in part (except for section IX), the Transaction will be null and void and will not give rise to any right or obligation in favor of or against the Parties and the Class Members.

VIII. RELEASE AND DISCHARGE

26. The Applicant, in his own name and on behalf of all Class Members, and on behalf of their agents, mandataries, representatives, heirs, successors and assigns, if any, will be deemed to have, and by operation of the Approval Order, will have, fully, finally and irrevocably released, relinquished, and discharged the Released Persons from any and all Released Claims.

IX. CLASS COUNSEL FEES

27. Within thirty (30) days following the court approval of Class Counsel Fees, the Defendant agrees to pay to Class Counsel, in full and final compensation for the Class Counsel Fees, the amount of twenty-five thousand dollars (\$25,000.00), plus applicable taxes. For greater certainty, this amount includes all fees and disbursements incurred or that could be incurred by Class Counsel as part of this matter, including any and all fees related to creating and maintaining a webpage about this matter on Class Counsel's website. In no event shall the Defendant pay any amount in excess of \$25,000, plus applicable taxes, for Class Counsel Fees.
28. Class Counsel is also seeking that Class Counsel Fees amount to at least 20% of the Total Award Amount to be paid by the Defendant to Eligible Class Members. In the event that 20% of the Total Award Amount exceeds \$25,000, the difference between 20% of the Total Award Amount and \$25,000 (the "**Excess Class Counsel Fees**") will be deducted by the Claims Administrator from the Total Award Amount and the Individual Award Amounts will be adjusted accordingly (the "**Class Counsel Fee Adjustment**"). In no event shall the Defendant be responsible for the payment of the Excess Class Counsel Fees.
29. The Claims Administrator shall make the Class Counsel Fee Adjustment prior to the disbursement of the Individual Award Amounts to the Eligible Class Members.
30. To make the Class Counsel Fee Adjustment, the Claims Administrator will divide the Excess Class Counsel Fees by the total number of Eligible Class Members to determine the amount by which each Individual Award Amount will be reduced, it being understood that the Individual Award Amounts will each be reduced by an equal amount.
31. The Defendant will remit the Excess Class Counsel Fees to Class Counsel at the same time as payment of the Individual Award Amounts to Eligible Class Members, as described at paragraphs 57 and following.
32. Class Counsel will be responsible for applying to the Court to obtain approval of Class Counsel Fees, including the Excess Class Counsel Fees and the Class Counsel Fee Adjustment. For greater certainty, Counsel for the Defendant will make no representations with respect to Class Counsel Fees other than that they have agreed to pay the amounts negotiated and provided for in this Transaction.
33. It is understood that the Transaction is in no way conditional upon the approval by the Court of the Class Counsel Fees, including the Excess Class Counsel Fees and the Class Counsel Fee Adjustment. Any order or proceeding relating to Class Counsel Fees, or any appeal from any order relating thereto or reversal or modification thereof, shall not operate to terminate or nullify the Transaction.
34. Upon full payment of the Class Counsel Fees, including the Excess Class Counsel Fees and the Class Counsel Fee Adjustment, as approved by the Court, to Class Counsel, Class Counsel forever releases the Released Parties of and from any and all claims or demands for fees, costs, expenses and/or disbursements, known or unknown, that Class Counsel ever had, could have had, or now has, whether directly or indirectly related to the Application.

X. COMPENSATION TO CLASS MEMBERS

35. In consideration for the Released Claims, the Defendant agrees to pay the Class Members who file a Claim and are deemed eligible to recover (the "**Eligible Class Members**") the Individual Award Amount in accordance with procedure provided for in the Claims Process.
36. The amounts that the Eligible Class Member will be entitled to receive shall represent a reimbursement of the advances paid to the Defendant in proportion of the number of days remaining on such Eligible Class Member's Contract as at June 30, 2020 (minus a deduction of 2% to be remitted to the Fonds d'aide in accordance with paragraph 1 (3)(a) of *Regulation respecting the percentage withheld by the Fonds d'aide aux actions collectives*) (the "**Individual Award Amount**").
37. For example, the Applicant is entitled to an Individual Award Amount of \$156.67 based on the following calculation: His Contract was for a total of 7 years (2,557 days) starting on August 13, 2014 for which he paid \$918.65 (taxes included). On June 30, 2020, when the Contract was terminated, there were 445 days remaining to the Contract. Thus, he is entitled to recover the portion of \$918.65 attributable to the 445 days remaining as of the time the Contract was terminated, namely, 445 days divided by 2,557 days and multiplied by \$918.65 being \$159.87 (taxes included) minus a deduction of 2% (\$3.20) for a total of \$156.67.

(A) ROLE OF THE CLAIMS ADMINISTRATOR

38. The role of the Claims Administrator shall be to provide for and manage the Claims Process. Specifically, the Claims Administrator shall:
 - (a) post all relevant documents in French and in English pertaining to the Claims Process on a bilingual website to be set up in due course;
 - (b) establish a communication system by e-mail that will allow Class Members to reach the Claims Administrator and get information about the Claims Process throughout the Claims Period in French and in English;
 - (c) receive Claims and determine, on a case-by-case basis, whether to accept these Claims, in whole or in part, or to reject them, in whole or in part, in accordance with the Claims Process;
 - (d) calculate and remit to the Fonds d'aide the amount withheld in accordance with paragraph 62;
 - (e) calculate the Class Counsel Fee Adjustment and remit to Class Counsel the Excess Class Counsel Fee;
 - (f) distribute the Individual Award Amounts to Class Members;
 - (g) treat with care the personal information collected, used, communicated, kept or that are reasonable given the sensitivity of the information submitted by a Class Member;

- (h) within three (3) months following the distribution of the Individual Award Amounts, prepare a short report to be presented to Class Counsel and the Court, including the following information: the number of Claims received, the number of Claims accepted, the total Individual Award Amounts distributed to Class Members, the amount remitted to the Fonds d'aide, the amount remitted to Class Counsel and any other information provided in the *Regulation of the Superior Court of Québec in civil matters* (the "**Claims Administrator Summary Report**").
 - (i) within six (6) months following the issuance of a closing judgment by the Court, destroy all information received from Class Members during the Claims Process.
39. Should the Claims Administrator encounter any difficulty in interpreting or implementing the Claims Process, the Claims Administrator can apply to Court for guidance.
40. Should the Claims Administration process become overly burdensome, the Claims Administrator reserves the right to appoint a third-party, at its own expense, to administer the Claims Process.

(B) CLAIMS PROCESS

41. To be eligible to receive such monetary compensation, a Class Member must follow the Claims Process.
42. First, a Class Member must submit a duly completed Claim Form, which will be made available on both Class Counsel's website and the Claims Administrator's website. A model Claim Form will be prepared by the Parties in due course;
43. In the Claim Form, the Class Member must confirm the facts that apply to his or her situation and which make him or her eligible as a Class Member, namely that:
- (a) he or she entered into a Contract;
 - (b) on June 30, 2020, he or she owned or leased a vehicle in which a LoJack Branded Tracking Device was installed pursuant to the Contract; and
 - (c) he or she was not reimbursed for the advances paid to the Defendant in excess of the services that were received following the termination by the Defendant of the Contract as of June 30, 2020;
- (together, the "**Claim Form**").
44. Second, attached to the Claim Form, a Class Member must submit Proof of Claim, namely:
- (a) a copy of one valid identification document (driver's licence, health card, or passport);
 - (b) the original Contract, or any secondary evidence that proves that he or she owned or leased a vehicle in which a LoJack Branded Tracking Device was installed on June 30, 2020 and that the Claims Administrator deems acceptable (for example, bank statements, insurance policy, vehicle maintenance invoices or other proof of

installation of the device by an authorized third-party, the letter from the Defendant regarding the end of services such as Exhibit P-4, etc.); and

- (c) any other document that the Class Member deems relevant or that the Claims Administrator deems necessary, if applicable.

(together, the "**Proof of Claim**").

- 45. For greater certainty, the secondary evidence referenced at paragraph 44 must allow the Claims Administrator to record the information required to calculate the Individual Award Amount, namely:
 - (a) the duration or length of the Contract;
 - (b) the date on which the Contract came into force and/or the date on which the LoJack Branded Tracking Device was installed; and
 - (c) the amount paid by the Class Member to the Defendant.
- 46. Third, a Class Member must sign the Claim Form, which will include a declaration that the information contained in the Claim Form as well as in the supporting documents submitted as Proof of Claim are accurate and truthful.
- 47. To submit a claim, a Class Member must submit to the Claims Administrator the duly completed Claim Form and Proof of Claim (together, the "**Claim**") during the Claims Period. All Claims received after the Claims Period will be automatically refused.
- 48. The Claims can be submitted by email to the following address: lojackclaims@calamp.com or by mail to the following address:

LoJack Canada Enterprises, ULC
Attention of: LoJack Claims Administrator
2200 Faraday Ave, Suite 220, in the City of Carlsbad
State of California, 92008
United States of America

(C) NOTICE OF DECISION

- 49. The Claims Administrator will review the Claims and determine the eligibility of the Class Members and the Individual Award Amounts to which the Eligible Class Members are entitled (subject to the Class Counsel Fee Adjustment, as further detailed above) within a period of forty-five (45) days following the expiry of the Claims Period (the "**Decision**").
- 50. The Claims Administrator shall notify the Class Member and Class Counsel the Decision within the deadline referenced at paragraph 49 (the "**Notice of Decision**").
- 51. The Notice of Decision shall confirm both whether the Class Member is an Eligible Class Member and the Individual Award Amount to which they are entitled, as applicable.
- 52. The Notice of Decision shall be delivered in writing, by mail, to the address provided in the Claim Form, or by email, to the address provided in the Claim Form, in accordance with

the preference indicated by the Class Member in the Claim Form. The Notice of Decision will also be issued in French or English, in accordance with the language preference indicated by the Class Member in the Claim Form.

(D) CONTESTATION OF A DECISION OF THE CLAIMS ADMINISTRATOR

53. Within thirty (30) days following the receipt of the Notice of Decision from the Claims Administrator, a Class Member may contest the Decision as regards to their eligibility or their Individual Award Amount (the "**Contestation**"). For additional clarity, the amount deducted for the Class Counsel Fee Adjustment, where applicable and subject to Court approval, cannot be contested.
54. To file a Contestation, a Class Member shall notify within the deadline referenced at paragraph 53, by mail or e-mail, in accordance with paragraph 48, the Claims Administrator and Class Counsel of their intent to contest the Decision and specify the grounds upon which their contestation is founded.
55. Class Counsel may make representations on behalf of the Class Member before the Claims Administrator, including, filing any additional Proof of Claim or other evidence it deems necessary.
56. Within thirty (30) days following the receipt of a Contestation, the Claims Administrator will make a final and without appeal decision regarding the Contestation, which will be notified following the same procedure set forth in paragraph 52.

(E) DELIVERY OF COMPENSATION

57. The delivery of the Individual Award Amounts will be completed by the Claims Administrator within thirty (30) days following the resolution of all Contestations, if applicable, or within sixty (60) days following the delivery of the Notice of Decisions in the event that no Class Member files a Contestation.
58. The Claims Administrator will be responsible for issuing cheques, by mail to the address provided in the Claim Form, to each Eligible Class Member for their Individual Award Amount, subject to the Class Counsel Fee Adjustment, where applicable.
59. The funds remaining from any Class Members' uncashed cheques six (6) months after they have been mailed may be cancelled by the Claims Administrator.

XI. FONDS D'AIDE

60. The Applicant confirms not having sought nor received any financial assistance from the Fonds d'aide.
61. The Parties acknowledge that the Transaction is subject to the *Act respecting the Fonds d'aide aux actions collectives* and the *Regulation respecting the percentage withheld by the Fonds d'aide aux actions collectives* and the C.C.P.
62. The Parties undertake to withhold an amount representing 2% from each Individual Award Amount for remittance to the Fonds d'aide in accordance with paragraph 1 (3)(a) of

Regulation respecting the percentage withheld by the Fonds d'aide aux actions collectives.

63. The Defendant will remit this amount to the Fonds d'aide at the same time as payment of the Individual Award Amounts to Eligible Class Members, as described at paragraph 57.
64. Following the execution and implementation of the Transaction, there shall be no surplus amount or balance remaining for remittance, reparation or compensation to any Class Member or any third party, including the Fonds d'aide.

XII. OTHER FEES OR COSTS

65. Other than the compensation expressly provided for in the Transaction, the Defendant will not be liable to pay any other costs, fees or disbursements to the Applicant, to Class Members, Class Counsel or the Fonds d'aide.
66. For greater certainty, the costs associated with the implementation and execution of the Transaction that have not been specifically provided for in the Transaction, if any, will be borne by the person who has incurred them, and their reimbursement may not be claimed from any of the Parties.
67. For greater certainty, it is understood that the Plaintiffs, Defendants, Class Counsel and Defence Counsel are in no way liable for any taxes Class Members may be required to pay as a result of receiving any benefits under the Transaction. No opinion regarding the tax consequences of this Transaction to any Class Member is given or will be given by the Parties or their respective counsel, nor is any Party or their counsel providing any representation or guarantee respecting the tax consequences of the Transaction to any Class Member. Each Class Member and Class Counsel are responsible for their tax reporting and other obligations respecting this Transaction, if any.

XIII. TERMINATION

68. In the event that:
 - (a) the Court does not authorize the Proposed Class Action as a class proceeding for the purpose of settlement only;
 - (b) the Court declines to approve the Transaction or any material part hereof or approves this Transaction in a materially modified form;this Transaction shall be automatically terminated and, except as provided at paragraph 69, it shall be null and void and have no further force or effect, shall not be binding on the Parties, and shall not be used as evidence or otherwise in any litigation.
69. If the Transaction is terminated or declared null and void, the Transaction shall have no further force or effect, shall not be binding on the Parties, and shall not be used as evidence or otherwise in any litigation. In particular:
 - (a) no application to authorize the Proposed Class Action as a class proceeding on the basis of this Transaction shall proceed and the Parties shall return to their state prior to the execution of this Transaction;

- (b) any and all orders authorizing the Proposed Class Action on the basis of this Transaction shall be set aside and declared null and void and of no force or effect, and all persons shall be estopped from asserting otherwise;
- (c) any prior authorization of the Proposed Class Action, including the definitions of the Class and the common issues alleged in the Application, shall be deemed null and of no effect and without prejudice to any position that any of the Parties may later take on any issue in these proceedings or any other litigation; and
- (d) within ten (10) days of such termination having occurred, Class Counsel shall destroy all documents or other materials relating to the Transaction provided by the Defendant or containing or reflecting information derived from such documents or other materials received from the Defendant, if any, and, to the extent Class Counsel has disclosed any documents or information provided by the Defendant to any other person, shall recover and destroy such documents or information. Class Counsel shall provide the Defendant with a written confirmation of such destruction.

XIV. ADMISSIBILITY AS EVIDENCE

- 70. Neither the Transaction, nor anything contained herein, nor any of the negotiations or proceedings connected to it, nor any related document, nor any other action taken to carry out the Transaction shall be referred to, offered as evidence or received in evidence in any pending or future civil, criminal, regulatory or administrative action or proceeding against the Released Persons.
- 71. Notwithstanding the above, the Transaction may be referred to or offered as evidence in a proceeding to approve or enforce the Transaction, to defend against the assertion of Released Claims, and as otherwise required by law.

XV. MEDIA

- 72. Except for the Notices, the Parties do not believe it is necessary to issue a press release or make any unsolicited statement to the media concerning this Transaction.
- 73. The Parties agree that they will not otherwise make disparaging comments about, or that would damage the reputation of, the other and any unsolicited comments made to the media, if any, in relation to the Transaction, including by way of written or verbal communications to journalists, reporters or commentators, will be solely to promote the virtues of this Transaction.

XVI. FINAL PROVISIONS

- 74. The Transaction and the Schedules hereto constitute the full and entire Transaction between the parties.
- 75. The Transaction and the Schedules hereto supersede all prior and contemporaneous understandings, undertakings, negotiations, representations, promises, agreements and agreements in principle in connection herewith. None of the Parties will be bound by any prior obligations, conditions or representations with respect to the subject matter of this Transaction, unless expressly incorporated herein.

76. This Transaction may be amended or modified only by a written instrument signed by or on behalf of all Parties.
77. The Court has exclusive jurisdiction regarding the implementation, execution, interpretation, management and application of the Transaction and its Schedules, and any litigation that may arise therefrom. The Transaction and its Schedules will be governed by and construed in accordance with the laws in force in the Province of Quebec, Canada, and the Parties submit to the exclusive jurisdiction of the Superior Court of Quebec, in the Judicial District of Quebec, in this regard.
78. Any notification, request, instruction, or other document to be given by one Party to the other (other than class-wide notification) shall be in writing (including email) and transmitted to:

If to the Defendant and/or Counsel to the Defendant: Me Frédéric Paré
Me Alexa Teofilovic
Stikeman Elliott LLP
1155, René-Lévesque Blvd. W.
Suite 4100
Montreal, Quebec, H3B 3V2
fpare@stikeman.com
ateofilovic@stikeman.com

If to the Applicant and/or Class Counsel: Me Jean Philippe Royer
Bouchard + Avocats Inc.
825, boul. Lebourgneuf
Bureau 200
Quebec, Quebec, G2J 0B9
jeanphilipperoyer@bouchardavocats.com

79. Each counsel or other person executing this Transaction or any of its Schedules on behalf of any Party hereby warrants that such person has the full authority to do so.
80. The Applicant, Class Counsel and Counsel for the Defendant will have no liability arising from the way the Claims Administrator fulfills his responsibilities.
81. The Parties agree that the consideration provided to the Class Members and the other terms of the Transaction were negotiated at arm's length and in good faith by the Parties and reflect a settlement that was reached voluntarily after consultation with competent legal counsel.
82. The Parties agree that the Transaction is a transaction within the meaning of articles 2631 and ff. C.C.Q.
83. This Transaction may be executed in one or more counterparts. All executed counterparts and each of them will be deemed to be one and the same instrument. A complete set of original counterparts will be filed with the Court.
84. The Parties hereby acknowledge that they have agreed that this Transaction be drawn in English. *Les Parties reconnaissent avoir convenu que la présente transaction soit rédigée*

en anglais. Nevertheless, a French translation of this Transaction, including the Notices, shall be prepared, it being understood that the English version of the Transaction, including the Notices, shall prevail.

[signature page follows]

IN WITNESS THEREOF, THE PARTIES HAVE SIGNED:

Quebec, June ³⁰_____, 2025

Signé par :

Jacques Daniel

3762693D7CF6477...

JACQUES DANIEL

California, June 25, 2025

DocuSigned by:

Doug Peterson

FA1C9A91FF504A1...

LOJACK CANADA ENTERPRISES ULC

By: Doug Peterson

Title: Secretary

SCHEDULE A

**Notice of Hearing to Approve the Transaction
Jacques Daniel c. Lojack Canada Enterprises ULC
District of Quebec, No. 200-06-000251-200**

READ THIS NOTICE CAREFULLY AS IT MAY AFFECT YOUR RIGHTS

This notice is directed to all persons who had a contract with LoJack Canada Enterprises ULC for a LoJack branded tracking device as at June 30, 2020, and who did not obtain a reimbursement for the advances paid to LoJack Canada following the termination by LoJack Canada of its services in Canada as of June 30, 2020.

Please carefully read the linked notice of a class action proceeding on behalf of Quebec consumers against LoJack Canada regarding a proposed settlement with LoJack Canada that will be submitted to the Court for approval.

If approved by the Court, the proposed settlement will provide each class member who files a claim and is deemed eligible to recover with a reimbursement of the advances paid to LoJack Canada in proportion with the remaining period of their contract as of June 30, 2020.

Please consult the following link to read the full notice for details of the settlement approval: **[link to the website]**.

This notice has been approved by the Superior Court of Quebec.

NOTICE OF HEARING TO APPROVE THE TRANSACTION

The Class Action Proceeding

On or about August 20, 2020, an application for authorization to institute class action lawsuit was filed by a Quebec consumer (the "**Applicant**") against LoJack Canada Enterprises ULC ("**LoJack Canada**"). The Applicant alleged that LoJack Canada acted in violation of the *Consumer Protection Act* of Quebec and the *Civil Code of Quebec* when it informed customers that it would no longer provide a service that had been paid for in advance without automatically providing reimbursement. These allegations were never proven in Court and are contested by LoJack Canada.

On ●, the Superior Court of Quebec authorized the Class Action against LoJack Canada for settlement purposes only.

The Class means : All natural and legal persons domiciled or formerly domiciled in the Province of Québec who (i) entered into a fixed-term contract for services of successive performance with the Defendant for a LoJack Branded Tracking Device with a termination date after June 30, 2020; and (ii) as at June 30, 2020, owned or leased a vehicle in which a LoJack Branded Tracking Device was installed pursuant to said contract; and (iii) were not reimbursed for advances made to the Defendant in excess of the services that were received following termination by the Defendant of said contract as of June 30, 2020.

The Settlement Approval Hearing

The purpose of this notice is to inform you that the parties have reached a settlement agreement (the "**Transaction**"), without any admission of liability on the part of LoJack Canada.

The Transaction is subject to Court approval. The Superior Court of Quebec will hold a hearing to determine whether the Court will approve the Transaction on **[date]** at **[time]**, in room ● of the Quebec Courthouse located at 300 Jean-Lesage Boulevard in Quebec and via TEAMS on a link that will be posted by then on the Class Counsel's website, Bouchard + Avocats Inc. The date and time of the settlement approval hearing may be subject to adjournment by the Court without further publication notice to the Class Members, other than such notice which will be posted on Class Counsel's website.

You may attend the hearing if you wish but you have no obligation to do so. If you agree with the proposed settlement and wish to be bound by it, you have nothing at all to do.

Summary of the Settlement

Pursuant to the terms of settlement, LoJack Canada agrees to pay each Class Member who files a Claim and is deemed eligible to recover (the "**Eligible Class Member**") a reimbursement of the advances paid to LoJack Canada in proportion of the number of days remaining on such Eligible Class Member's Contract as of June 30, 2020 minus a deduction of 2% for the Fonds d'aide aux actions collectives (the "**Individual Award Amount**").

If the proposed settlement is approved, a further notice will be published which will include instructions on how Class Members can file a Claim to receive the Individual Award Amount and the deadline for doing so.

Class Counsel will also seek Court approval of its extrajudicial fees in the amount of \$25,000.00 plus applicable taxes. Class Counsel will also seek that his fees amount to at least 20% of the Total Award Amount to be paid by LoJack Canada to Eligible Class Members. If 20% of the Total Award Amount exceeds \$25,000, the difference between 20% of the Total Award Amount and \$25,000 will be deducted by the Claims Administrator from the Total Award Amount and adjust the Individual Award Amounts accordingly.

As part of the Transaction, LoJack Canada will receive from the Applicant and the other class members who have not validly opted out a full release of any and all claims made in the Application.

Right of Exclusion (Opt-Out)

If you do not wish to be bound by the Transaction, you must send, by no later than ● to the clerk of the Superior Court of Quebec a signed request of exclusion containing all of the following information:

- 1. the name and Court docket number of this case, which is: *Jacques Daniel c. Lojack Canada Enterprises ULC* (200-06-000251-200);
- 2. your name and your contact information, including your email address; and
- 3. your signature.

The request for exclusion (opt out) must be sent by mail to the Court with a copy to Class Counsel by email at the following addresses less than thirty (30) days following the publication of the present notice:

To: Greffes de la Cour supérieure du Québec PALAIS DE JUSTICE DE QUÉBEC 300 Jean-Lesage Boulevard Room 1.01 Quebec (Quebec), G1K 8K6	With Copy to: Me Jean Philippe Royer Bouchard + Avocats Inc. Email: jeanphilipperoyer@bouchardavocats.com
---	--

If you opt-out from the Transaction, you will not be eligible to receive any compensation and you will be responsible for ensuring and prosecuting your own rights and recourses against LoJack Canada at your own costs and within any applicable legal time periods.

Right to Object, to comment on the Transaction or to Intervene

The parties’ attorneys will make representations in support of the Transaction during the above-mentioned hearing. If you wish to raise an objection, you may do so by informing Class Counsel and Counsel for LoJack Canada, using the email addresses indicated below, at least ten (10) days before the hearing, by providing written notice containing the following information:

- 1. the name and Court docket number of this case, which is: *Jacques Daniel c. Lojack Canada Enterprises ULC* (200-06-000251-200);

2. your name and your contact information, including your email address;
3. the grounds for the objection; and
4. your signature.

To: Me Jean Philippe Royer Bouchard + Avocats Inc. Email: jeanphilipperoyer@bouchardavocats.com	To: Me Frédéric Paré Me Alexa Teofilovic Stikeman Elliott LLP Email: fpare@stikeman.com ateofilovic@stikeman.com
---	--

However, you have no obligation to do so.

For More Information

For more information and to access a copy of the complete terms of the Transaction and the Court judgment(s), you can access the following website: **[link to Class Counsel's website]**.

If you have questions, you can contact Class Counsel, the law firm Bouchard + Avocats Inc., by mail, email or phone.

Me Jean Philippe Royer

Bouchard + Avocats Inc.
825, boul. Lebourgneuf, suite 200
Quebec, Quebec, G2J 0B9
Tel: (418) 622-6699
Fax: (418) 628-1912
Email: jeanphilipperoyer@bouchardavocats.com
Website: **[link to website]**.

Please do not contact any of the judges of the Superior Court.

This notice has been approved by the Superior Court of Quebec.

SCHEDULE B

**Notice of the Approval of the Transaction
Jacques Daniel c. Lojack Canada Enterprises ULC
District of Québec, No. 200-06-000251-200**

READ THIS NOTICE CAREFULLY AS IT MAY AFFECT YOUR RIGHTS

This notice is directed to all persons who had a contract with LoJack Canada Enterprises ULC for a LoJack branded tracking device with a termination date after June 30, 2020, and who did not obtain a reimbursement for the advances paid to LoJack Canada following the termination by LoJack Canada of its services in Canada as of June 30, 2020.

On ●, the Superior Court of Quebec approved the class action settlement with LoJack Canada.

Please carefully read the linked notice of a class action proceeding on behalf of Quebec consumers against LoJack Canada, which has been settled with approval from the Court.

In accordance with the court-approved settlement, LoJack Canada will provide each class member who files a claim and is deemed eligible to recover with a reimbursement of the advances paid to LoJack Canada in proportion with the remaining period of their contract as of June 30, 2020.

Please consult the following link to read the full notice for details of the settlement and the process and deadline to file a claim: **[link to the website]**.

This notice has been approved by the Superior Court of Quebec.

NOTICE OF THE APPROVAL OF THE TRANSACTION

The Class Action Proceeding

On or about August 20, 2020, an application for authorization to institute class action lawsuit was filed by a Quebec consumer (the "**Applicant**") against LoJack Canada Enterprises ULC ("**LoJack Canada**"). The Applicant alleged that LoJack Canada acted in violation of the *Consumer Protection Act* of Quebec and the *Civil Code of Quebec* when it informed customers that it would no longer provide a service that had been paid for in advance without automatically providing reimbursement. These allegations were never proven in Court and are contested by LoJack Canada.

The Class means : All natural and legal persons domiciled or formerly domiciled in the Province of Québec who (i) entered into a fixed-term contract for services of successive performance with the Defendant for a LoJack Branded Tracking Device with a termination date after June 30, 2020; and (ii) as at June 30, 2020, owned or leased a vehicle in which a LoJack Branded Tracking Device was installed pursuant to said contract; and (iii) were not reimbursed for advances made to the Defendant in excess of the services that were received following termination by the Defendant of said contract as of June 30, 2020.

The Court-Approved Settlement

The purpose of this notice is to inform you that, on ●, the Superior Court of Quebec approved a settlement agreement (the "**Transaction**") with LoJack Canada.

Pursuant to the terms of Transaction, LoJack Canada agrees to pay each Class Member who files a Claim and is deemed eligible to recover (the "**Eligible Class Member**") a reimbursement of the advances paid to LoJack Canada in proportion of the number of days remaining on such Eligible Class Member's Contract as of June 30, 2020 minus a deduction of 2% for the Fonds d'aide aux actions collectives (the "**Individual Award Amount**").

Class Counsel has also sought and obtained Court approval of its extrajudicial fees in the amount of \$25,000.00 plus applicable taxes, subject to adjustment to amount to at least 20% of the Total Award Amount to be paid by the LoJack Canada to Eligible Class Members. In this regard, if 20% of the Total Award Amount exceeds \$25,000, the difference between 20% of the Total Award Amount and \$25,000 will be deducted by the Claims Administrator from the Total Award Amount and adjust the Individual Award Amounts accordingly.

As part of the Transaction, LoJack Canada has received from the Applicant and the other Class Members who have not validly opted out a full release of any and all claims made in the Application.

Claims Process

If you believe that you are eligible to receive such monetary compensation, you must follow the Claims Process.

First, you must submit a duly completed Claim Form, which is available on the following websites: **[links to the websites]**. In the Claim Form, you must confirm the facts that apply to your situation, and which make you eligible as a Class Member, namely that:

1. you entered into a Contract with LoJack Canada;
2. on June 30, 2020, you owned or leased a vehicle in which a LoJack Branded Tracking Device was installed pursuant to the Contract; and
3. you were not reimbursed for the advances paid to LoJack Canada in excess of the services that you received following the termination of the Contract by LoJack Canada as of June 30, 2020.

Second, attached to the Claim Form, you must submit Proof of Claim, namely:

4. a copy of one valid identification document (driver's licence, health card, or passport);
5. your Contract, or any evidence that proves that you owned or leased a vehicle in which a LoJack Branded Tracking Device was installed as of June 30, 2020 and that the Claims Administrator deems acceptable (for example, bank statements, insurance policy, vehicle maintenance invoices or other proof of installation of the device by an authorized third-party, the letter from the Defendant regarding the end of services, etc.); and
6. any other document that the Class Member deems relevant or that the Claims Administrator deems necessary, if applicable.

Third, you must sign the Claim Form, which will include a declaration that the information contained in the Claim Form and the Proof of Claim are accurate and truthful.

You must submit to the Claims Administrator the duly completed Claim Form and Proof of Claim during the Claims Period, which starts on **[start date]** and ends on **[end date]**. All Claims received after the Claims Period will be automatically refused.

The Claim can be submitted by email to the following address: lojackclaims@calamp.com or by mail to the following address:

Lojack Canada Enterprises ULC
Attention of: LoJack Claims Administrator
2200 Faraday Ave, Suite 220
Carlsbad, California 92008
United States of America

For More Information

For more information and to access a copy of the complete terms of the Transaction and the Court judgment(s), you can access the following website: **[links to the websites]**.

If you have questions, you can also contact Class Counsel, the law firm Bouchard + Avocats Inc., by mail, email or phone.

Me Jean Philippe Royer
Bouchard + Avocats Inc.
825, boul. Lebourgneuf, suite 200
Quebec (Quebec), G2J 0B9
Tel: (418)622-6699

Fax: (418)628-1912

Email: jeanphilipperoyer@bouchardavocats.com

Website: [\[link to website\]](#)

Please do not contact any of the judges of the Superior Court.

This notice has been approved by the Superior Court of Québec.

C A N A D A

C O U R S U P É R I E U R E
(Chambres des actions collectives)

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

JACQUES DANIEL

N° : 200-06-000251-200

Demandeur

c.

LOJACK CANADA ENTREPRISES ULC

Défenderesse

ENTENTE DE RÈGLEMENT

I.	PRÉAMBULE.....	2
II.	DÉFINITIONS	2
III.	PORTÉE ET ÉTENDUE DE L'ENTENTE.....	6
IV.	AUCUNE ADMISSIION DE RESPONSABILITÉ	6
V.	PROCÉDURE RELATIVE À L'ORDONNANCE DE PRÉAPPROBATION	7
VI.	EXCLUSION DE L'ENTENTE.....	8
VII.	PROCÉDURE POUR L'ORDONNANCE D'APPROBATION	9
VIII.	QUITTANCE	10
IX.	HONORAIRES DES AVOCATS DU GROUPE.....	10
X.	INDEMNISATION DES MEMBRES DU GROUPE	11
XI.	FONDS D'AIDE	15
XII.	AUTRES FRAIS OU COÛTS	16
XIII.	RÉSILIATION	16
XIV.	ADMISSIBILITÉ EN PREUVE.....	17
XV.	MÉDIAS	17
XVI.	DISPOSITIONS FINALES.....	18

I. PRÉAMBULE

ATTENDU QUE le ou vers le 20 août 2020, le Demandeur a déposé une Demande à l'encontre de la Défenderesse devant la Cour aux fins d'intenter l'Action collective proposée;

ATTENDU QUE, dans sa Demande, le Demandeur allègue essentiellement que la Défenderesse a agi en violation de la *Loi sur la protection du consommateur*, RLRQ, ch. P-40.1, et du *Code civil du Québec* (C.c.Q.) lorsqu'elle a informé ses clients qu'elle ne fournirait plus un service payé d'avance sans fournir automatiquement un remboursement;

ATTENDU QUE la Défenderesse nie tout acte répréhensible de quelque nature que ce soit et toute responsabilité, y compris toute responsabilité en matière de compensation monétaire ou de réparation en nature envers les Membres du groupe, et s'oppose à l'autorisation de l'Action collective proposée;

ATTENDU QUE le Demandeur, à titre de représentant des Membres du groupe, et la Défenderesse ont convenu de conclure une entente de règlement afin d'obtenir une résolution complète et définitive de l'Action collective proposée et de toutes les réclamations ou causes d'action connexes;

ATTENDU QUE les Parties prévoient que le règlement envisagé apportera des avantages importants aux Membres du groupe, qu'il sera juste, raisonnable et approprié, et qu'il sera dans le meilleur intérêt des Membres du groupe;

ATTENDU QUE ce règlement et son approbation par la Cour ne constituent pas une admission de responsabilité de la part de la Défenderesse ou une reconnaissance par la Défenderesse que des dommages ont été causés aux Membres du groupe;

ATTENDU QUE, aux fins de règlement uniquement et sous réserve des approbations de la Cour tel que prévu dans la présente Entente, la Défenderesse ne s'opposera pas à l'autorisation de l'Action collective proposée;

PAR CONSÉQUENT, EN CONSIDÉRATION DE CE QUI PRÉCÈDE, LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

II. DÉFINITIONS

À moins que le contexte n'indique un sens différent, les définitions suivantes s'appliquent à la présente Entente, y compris son préambule et ses Annexes. Les mots ou phrases comportant un nombre doivent être interprétés de telle sorte que le singulier inclut le pluriel et vice versa, lorsque approprié. De même, les mots ou phrases impliquant le genre masculin seront interprétés comme incluant le genre féminin et vice versa, lorsque approprié.

« **Action collective proposée** » désigne l'action collective sollicitée par le Demandeur par le biais de la Demande;

« **Administrateur des réclamations** » désigne la Défenderesse, nommée par la Cour comme étant l'entité responsable de la mise en œuvre et de la gestion du Processus de réclamation;

« **Ajustement des honoraires des avocats du groupe** » réfère à la définition apparaissant au paragraphe 28 de l'Entente;

« **Annexes** » désigne tout ou partie des documents que les Parties ont joint à l'Entente, ainsi que tout autre document que les Parties peuvent y joindre avec l'autorisation de la Cour. Il est entendu que les Parties peuvent, sans l'autorisation ou l'approbation de la Cour, apporter des modifications au formulaire et au contenu des Annexes, dans la mesure où ces modifications sont conformes aux termes et à l'esprit de la présente Entente;

« **Avis** » désigne (i) l'Avis d'audience visant l'approbation de l'Entente et (ii) l'Avis d'approbation de l'Entente;

« **Avis d'approbation de l'Entente** » désigne l'avis informant les Membres du groupe que l'Entente a été approuvée par la Cour dans ses formes longue et courte (voir l'Annexe B ci-jointe, disponible en anglais et en français);

« **Avis d'audience visant l'approbation de l'Entente** » désigne l'avis informant les Membres du groupe de la tenue de l'audience visant à obtenir l'approbation de l'Entente par la Cour dans ses formes longue et courte (voir l'Annexe A ci-jointe, disponible en anglais et en français);

« **Avis de décision** » réfère à la définition apparaissant au paragraphe 50;

« **Avocats de la défenderesse** » désigne Stikeman Elliott LLP;

« **Avocats du groupe** » désigne Bouchard + Avocats inc.;

« **C.c.Q.** » désigne le *Code civil du Québec*, RLRQ c. CCQ-1991;

« **C.p.c.** » désigne le *Code de procédure civile*, RLRQ c. 25.01;

« **Contestation** » réfère à la définition apparaissant au paragraphe 53;

« **Contrat** » désigne un contrat de service à exécution successive et à durée déterminée conclu entre un Membre du groupe et la Défenderesse relativement à un Dispositif de repérage de marque LoJack dont la date de terminaison était postérieure au 30 juin 2020;

« **Cour** » désigne la Cour supérieure du Québec siégeant dans le district judiciaire de Québec;

« **Décision** » réfère à la définition apparaissant au paragraphe 49;

« **Demande** » désigne la *Demande pour autorisation d'exercer une action collective et pour se voir attribuer le statut de représentant* déposée à la cour par le Demandeur le ou vers le 20 août 2020 et portant le numéro de dossier 200-06-000251-200;

« **Défenderesse** » désigne LoJack Canada Enterprises ULC;

« **Demande d'exclusion** » réfère à la définition apparaissant au paragraphe 14;

« **Demandeur** » désigne Jacques Daniel;

« **Dispositif de repérage de marque LoJack** » désigne le dispositif de repérage vendu par la Défenderesse pour être utilisé au Québec, incluant LoJack Alerte, LoJack Alerte Location et Unité LoJack C;

« **Dollars (\$)** » désigne des dollars canadiens;

« **Droit d'exclusion** » désigne le droit d'un Membre du groupe de s'exclure de l'Entente conformément à la procédure décrite à la section VI et à l'article 580 C.p.c.;

« **Entente** » désigne la présente Entente de règlement, incluant son préambule, ses définitions et ses Annexes, ainsi que ses modifications subséquentes, de même que toute entente subséquente que les Parties jugeraient utiles d'y annexer, sous réserve de l'autorisation de la Cour;

« **Final** » désigne, lorsqu'il décrit un jugement ou une ordonnance, le moment où ce jugement ou cette ordonnance a été rendue et où tous les droits d'appel ont été épuisés, de sorte que le jugement ou l'ordonnance a acquis l'autorité de la chose jugée;

« **Fonds d'aide** » désigne le *Fonds d'aide aux actions collectives* créé conformément à la *Loi sur le Fonds d'aide aux actions collectives*, ch. F-3.2.0.1.1;

« **Formulaire de réclamation** » réfère à la définition apparaissant au paragraphe 43 de l'Entente;

« **Groupe** » désigne le groupe convenu entre les Parties et qui doit être approuvé par la Cour aux fins de l'Entente, soit :

Toutes les personnes physiques et morales domiciliées ou anciennement domiciliées dans la province de Québec qui (i) ont conclu un contrat à durée déterminée et à exécution successive avec la Défenderesse pour un Dispositif de repérage de marque LoJack dont la date de terminaison était postérieure au 30 juin 2020; et (ii) qui, au 30 juin 2020, possédaient ou louaient un véhicule dans lequel un Dispositif de repérage de marque LoJack était installé conformément au contrat; et (iii) qui n'ont pas été remboursées pour les avances faites à la Défenderesse au-delà des services qui ont été reçus suite à la résiliation du contrat par la Défenderesse en date du 30 juin 2020.

« **Honoraires des avocats du groupe** » désigne les montants représentant tous les honoraires et débours payables aux Avocats du groupe conformément à la section IX;

« **Honoraires excédentaires des avocats du groupe** » réfère à la définition apparaissant au paragraphe 28;

« **Membre du groupe** » désigne un membre du Groupe qui n'est pas une Personne exclue et qui répond aux critères suivants :

a) il ou elle a conclu un Contrat; et

- b) au 30 juin 2020, il ou elle possédait ou louait un véhicule dans lequel un Dispositif de repérage de marque LoJack était installé conformément au Contrat;
- c) il ou elle n'a pas déjà été remboursé pour les avances payées à la Défenderesse au-delà des services qui ont été reçus suite à la résiliation du Contrat par la Défenderesse en date du 30 juin 2020;

« **Membre du groupe admissible** » réfère à la définition apparaissant au paragraphe 35;

« **Montant d'indemnité individuelle** » réfère à la définition apparaissant au paragraphe 36;

« **Montant total de l'indemnité** » désigne le montant déterminé par l'Administrateur des réclamations comme étant le montant total dû aux Membres du groupe admissibles par la Défenderesse, ou la somme de tous les Montants d'indemnité individuelle payables en vertu de la présente Entente;

« **Objection** » désigne une objection à l'Entente par un Membre du groupe conformément à la procédure décrite au paragraphe 21;

« **Ordonnance d'approbation** » réfère à la définition apparaissant au paragraphe 18;

« **Ordonnance de préapprobation** » réfère à la définition apparaissant au paragraphe 7;

« **Parties** » désigne, collectivement, le Demandeur et la Défenderesse;

« **Période de réclamation** » désigne la période de cent vingt (120) jours durant laquelle un Membre du Groupe peut présenter une Réclamation suivant le Processus de réclamation. La Période de réclamation commence trente (30) jours suivant la publication de l'Avis d'approbation de l'Entente en conformité avec le paragraphe 23, et se termine cent vingt (120) jours après cette date;

« **Période d'exclusion** » désigne la période de trente (30) jours suivant la publication de l'Avis d'audience visant l'approbation de l'Entente conformément au paragraphe 10, période pendant laquelle les Membres du groupe qui le souhaitent peuvent exercer leur Droit d'exclusion;

« **Personnes exclues** » désigne toutes les personnes incluses dans le Groupe qui ont choisi d'exercer leur Droit d'exclusion conformément à la section VI et à l'article 580 C.p.c.;

« **Personnes libérées** » désigne la Défenderesse et ses associés, sociétés affiliées et prédécesseurs, successeurs, ayants droit, sociétés mères, filiales, assureurs, dirigeants, administrateurs et employés passés et présents;

« **Preuve de réclamation** » réfère à la définition apparaissant au paragraphe 44;

« **Processus de réclamation** » désigne la procédure de dépôt par les Membres du groupe d'une Réclamation auprès de l'Administrateur des réclamations et le paiement de l'Indemnité individuelle par l'Administrateur des réclamations décrit au paragraphe 41;

« **Rapport sommaire de l'Administrateur des réclamations** » réfère à la définition apparaissant au paragraphe 38;

« **Réclamation** » désigne le Formulaire de réclamation accompagné de la Preuve de réclamation;

« **Réclamations libérées** » désigne toutes les réclamations, demandes, droits, responsabilités et causes d'action de quelque nature que ce soit, connus ou inconnus, échus ou non, passés, présents ou futurs, en droit, que ce soit en matière délictuelle, contractuelle ou en vertu de tout obligation existant en vertu d'une loi fédérale ou provinciale, que le Demandeur ou tout Membre du groupe a ou peut avoir, directement ou indirectement, contre les Personnes libérées, lié de quelque manière aux faits ou aux causes d'action allégués dans la Demande ou en découlant, y compris ses pièces, et leur(s) Contrat(s) respectif(s);

III. PORTÉE ET ÉTENDUE DE L'ENTENTE

1. Les Parties souhaitent régler entre elles et au nom des Membres du groupe les Réclamations libérées conformément aux termes et conditions de l'Entente.
2. L'Entente est conditionnelle à son approbation par la Cour dans son intégralité, à l'exception de la section IX, à défaut de quoi l'Entente deviendra nulle et non avenue et ne donnera lieu à aucun droit ou obligation en faveur ou contre les Parties et les Membres du groupe.
3. Les Parties s'engagent à coopérer, faire et déployer tous les efforts et moyens nécessaires ou utiles pour justifier l'Entente, à soutenir et démontrer son équité et son caractère raisonnable en vue d'obtenir l'approbation de l'Entente par la Cour, ainsi qu'à faire des représentations conjointes à la Cour lors des audiences visant l'obtention de l'Ordonnance de préapprobation et l'Ordonnance d'approbation.

IV. AUCUNE ADMISSION DE RESPONSABILITÉ

4. La Défenderesse nie les allégations factuelles et les réclamations juridiques alléguées dans la Demande, y compris toutes les accusations d'actes répréhensibles ou de responsabilité découlant de l'une ou l'autre des conduites, déclarations, actes ou omissions y étant allégués, y compris les pièces à son soutien.
5. Qu'elle soit résiliée, annulée ou approuvée, cette Entente et tout ce qu'elle contient, ainsi que toutes les négociations, documents, discussions et procédures y étant associés de même que toute action prise pour la mener à bien, ne doivent pas être considérés ou interprétés comme l'aveu par la Défenderesse d'une violation à quelque disposition législative que ce soit, ou d'un acte répréhensible ou de sa responsabilité, ou encore de la véracité de la conduite, des déclarations, des actes ou des omissions allégués dans la Demande, y compris les pièces à son soutien.
6. Néanmoins, la Défenderesse a conclu que la poursuite de l'Action collective proposée et les coûts et inconvénients associés seraient disproportionnés par rapport aux réclamations en cause, et qu'il est souhaitable que l'Action collective proposée soit entièrement et définitivement réglée de la manière et dans les délais requis et suivant les termes et conditions énoncés dans la présente Entente.

V. PROCÉDURE RELATIVE À L'ORDONNANCE DE PRÉAPPROBATION

7. Dans les trente (30) jours suivant la signature de l'Entente par les Parties, le Demandeur s'adressera à la Cour pour obtenir, entre autres :
 - a) une ordonnance de la Cour approuvant une modification à la Demande en ce qui concerne la description du Groupe;
 - b) une ordonnance de la Cour autorisant l'Action collective proposée et nommant le Demandeur à titre de représentant aux fins de règlement uniquement;
 - c) une ordonnance de la Cour approuvant dans sa version courte et longue l'Avis d'audience visant l'approbation de l'Entente sous une forme essentiellement similaire à l'Annexe A (en français et en anglais) et la méthode de publication de celui-ci;
 - d) une ordonnance de la Cour approuvant la date limite pour que les Membres du groupe exercent leur Droit d'exclusion;

(collectivement, l' « **Ordonnance de préapprobation** »).
8. Lors de l'audience, les Avocats du groupe et les Avocats de la défenderesse feront des représentations conjointes auprès de la Cour en vue d'obtenir l'Ordonnance de préapprobation.
9. Les Parties reconnaissent que la Cour peut modifier le libellé et les termes pour la publication de l'Avis d'audience visant l'approbation de l'Entente, dans sa version longue et courte, ce qui ne constituera pas un motif de résiliation ou de nullité de l'Entente, à moins que ces modifications n'entraînent un changement substantiel des termes et conditions de celle-ci ainsi que des frais à encourir en conséquence.
10. L'Avis d'audience visant l'approbation de l'Entente sera publié et diffusé de la manière suivante :
 - a) dans sa version courte : dans les trente (30) jours suivant l'Ordonnance de préapprobation devenue Finale, sous la forme d'annonces imprimées et/ou numériques dans ces journaux francophones : Journal de Québec, Journal de Montréal, La Presse + et dans un journal anglophone (*The Gazette*) pour un (1) jour;
 - b) dans sa version longue : dans les dix (10) jours suivant l'Ordonnance de préapprobation devenue Finale, les Avocats du groupe créeront une page Web bilingue sur le site Web des Avocats du groupe donnant accès à une copie électronique de l'Avis d'audience visant l'approbation de l'Entente et l'Entente. Les Avocats du groupe créeront une telle page Web à leurs propres frais;
 - c) dans sa version longue : dépôt (accompagné d'une copie électronique de l'Entente) au Registre des actions collectives de la Cour par les Avocats du groupe.

11. Il est entendu que si la Cour (i) refuse d'accorder l'Ordonnance de préapprobation; ou (ii) refuse d'autoriser la publication de l'Avis d'audience visant l'approbation de l'Entente à moins que des modifications substantielles soient apportées aux termes et conditions de l'Entente; ou (iii) apporte des modifications à l'Avis d'audience visant l'approbation de l'Entente et aux conditions de publication qui entraîne une augmentation substantielle des coûts; ou (iv) exige tout autre changement ayant des impacts sur la mise en œuvre et l'exécution de l'Entente, cette dernière sera nulle et non avenue et ne donnera lieu à aucun droit ou aucune obligation en faveur ou à l'encontre des Parties et des Membres du groupe.

VI. EXCLUSION DE L'ENTENTE

12. Chacun des Membres du groupe bénéficie d'un Droit d'exclusion.
13. L'exercice du Droit d'exclusion entraîne la perte de tout avantage découlant de l'Entente ainsi que du statut de Membre du groupe.
14. Le Membre du groupe qui souhaite exercer son Droit d'exclusion doit envoyer une demande écrite contenant les renseignements suivants :
- a) le numéro du dossier de Cour : 200-06-000251-200;
 - b) le nom et les coordonnées du Membre du groupe qui exerce son Droit d'exclusion, y compris son adresse courriel;
 - c) sa signature;
- (la « **Demande d'exclusion** »).
15. La Demande d'exclusion doit être envoyée à l'adresse suivante et reçue par la Cour avant l'expiration de la Période d'exclusion :

Grefte de la Cour supérieure du Québec
Palais de justice de Québec
300, boul. Jean-Lesage, bur. 1.01
Québec QC G1K 8K6

Réf. : Jacques Daniel c. LoJack Canada Enterprises ULC
N° du dossier de cour : 200-06-000251-200

Une copie doit également être acheminée aux Avocats du groupe par courriel à l'adresse suivante :

jeanphilipperoyer@bouchardavocats.com

16. Les Membres du groupe qui n'auront pas exercé leur Droit d'exclusion selon la procédure susmentionnée seront irrévocablement réputés avoir choisi de participer à l'Entente et seront liés par les termes de celle-ci suite à son approbation par la Cour ainsi que par toutes les ordonnances que cette dernière rendra ultérieurement, le cas échéant.

17. Dans les dix (10) jours suivant l'expiration de la Période d'exclusion, les Avocats du groupe doivent informer les Avocats de la défenderesse de tous les Membres du groupe ayant exercé leur Droit d'exclusion et fournir une copie de toutes les Demandes écrites d'exclusion.

VII. PROCÉDURE POUR L'ORDONNANCE D'APPROBATION

18. Dans les trente (30) jours suivant l'expiration de la Période d'exclusion, le Demandeur s'adressera à la Cour pour obtenir :
- a) une ordonnance de la Cour approuvant l'Entente conformément à l'article 590 C.p.c.;
 - b) une ordonnance de la Cour approuvant l'Avis d'approbation de l'Entente dans sa forme courte et longue, sous une forme essentiellement similaire à l'Annexe B (en français et en anglais) et le mode de publication de celui-ci;
 - c) une ordonnance nommant la Défenderesse à titre d'Administrateur des réclamations;
- (collectivement, l'« **Ordonnance d'approbation** »).
19. La demande préparée par le Demandeur conformément au paragraphe 18 sera signifiée par les Avocats du groupe au Fonds d'aide conformément aux dispositions du C.p.c., de la Loi sur le Fonds d'aide aux actions collectives et du Règlement de la Cour supérieure du Québec en matière civile en temps utile avant l'audience.
20. Au cours de l'audience, les Avocats du groupe et les Avocats de la défenderesse feront des représentations conjointes auprès de la Cour en vue d'obtenir l'Ordonnance d'approbation. Il est entendu que les Avocats de la défenderesse ne feront aucune représentation concernant les Honoraires des avocats du groupe autrement qu'ils ont accepté de payer les montants négociés et prévus dans la présente Entente.
21. Un Membre du groupe souhaitant soulever une Objection devant la Cour lors de l'audience pourra le faire en informant les Avocats du groupe et les Avocats de la défenderesse via les adresses courriel indiquées au paragraphe 78, au moins dix (10) jours avant l'audience, en fournissant un avis écrit contenant les informations suivantes :
- a) le numéro de dossier de Cour : 200-06-000251-200;
 - b) le nom et les coordonnées du Membre du groupe qui soulève une Objection, y compris son adresse courriel;
 - c) les motifs de l'Objection;
 - d) sa signature.
22. Les Parties reconnaissent que la Cour peut modifier le libellé et les modalités de publication de l'Avis d'approbation de l'Entente dans sa forme courte et longue, ce qui ne constituera pas un motif de résiliation ou de nullité de celle-ci, à moins que ces

modifications n'entraînent un changement substantiel aux modalités et conditions de l'Entente ainsi que des frais à encourir en conséquence;

23. L'Avis d'approbation de l'Entente sera publié de la manière suivante :

- a) dans sa version courte : dans les trente (30) jours suivant l'Ordonnance d'approbation devenue Finale, sous la forme d'annonces imprimées et/ou numériques dans ces journaux francophones : Journal de Québec, Journal de Montréal, La Presse + et dans un journal anglophone (*The Gazette*) pour un (1) jour;
- b) dans sa version longue : dans les dix (10) jours suivant l'Ordonnance d'approbation devenue Finale, sur la page Web bilingue créée par les Avocats du groupe à leurs propres frais pour cette affaire, donnant accès à l'Avis d'approbation de l'Entente, et sur le site Web créé par l'Administrateur des réclamations pour le Processus de réclamation;
- c) dans sa version longue : dépôt au Registre des actions collectives de la Cour par les Avocats du groupe.

24. Nonobstant l'article 591 C.p.c., les Avis seront les seuls avis que les Membres du groupe recevront relativement à l'Entente, et aucun avis ne sera publié ou diffusé aux Membres du groupe par la suite.

25. Il est entendu que si la Cour refuse de rendre l'Ordonnance d'approbation en totalité ou en partie (sauf pour la section IX), l'Entente sera nulle et non avenue et ne donnera lieu à aucun droit ou aucune obligation en faveur ou contre les Parties et les Membres du groupe.

VIII. QUITTANCE

26. Le Demandeur, en son propre nom et au nom de tous les Membres du groupe, et au nom de leurs agents, mandataires, représentants, héritiers, successeurs et ayants droit, le cas échéant, sera réputé avoir donné quittance et, par effet de l'Ordonnance d'approbation, aura entièrement, définitivement et irrévocablement donné quittance aux Personnes libérées de toute et chacune des Réclamations libérées.

IX. HONORAIRES DES AVOCATS DU GROUPE

27. Dans les trente (30) jours suivant l'approbation par la Cour des Honoraires des avocats du groupe, la Défenderesse accepte de payer aux Avocats du groupe, en compensation complète et finale de leurs honoraires, le montant de vingt-cinq mille dollars (25 000 \$), plus taxes applicables. Pour plus de précision, ce montant comprend tous les frais et débours engagés ou qui pourraient être engagés par les Avocats du groupe dans le cadre de cette affaire, y compris tous les frais liés à la création et au maintien d'une page Web concernant l'Entente sur le site Web des Avocats du groupe. En aucun cas la Défenderesse ne devra payer un montant supérieur à 25 000 \$, plus les taxes applicables, pour les Honoraires des avocats du groupe.

28. Les Avocats du groupe demandent également que les Honoraires des avocats du groupe s'élèvent à au moins 20 % du Montant total de l'indemnité devant être payée par la

Défenderesse aux Membres du groupe admissibles. Dans le cas où 20 % du Montant total de l'indemnité dépasse 25 000 \$, la différence entre 20 % du Montant total de l'indemnité et 25 000 \$ (les « **Honoraires excédentaires des avocats du groupe** ») du Montant total de l'indemnité en ajustant conséquemment les Montants d'indemnité individuelle (l'« **Ajustement des honoraires des avocats du groupe** »). En aucun cas la Défenderesse sera responsable du paiement des Honoraires excédentaires des avocats du groupe.

29. L'Administrateur des réclamations devra procéder à l'Ajustement des honoraires des avocats du groupe avant le paiement des Montants d'indemnité individuelle aux Membres du groupe admissibles.
30. Pour effectuer l'Ajustement des honoraires des avocats du groupe, l'Administrateur des réclamations divisera les Honoraires excédentaires des avocats du groupe par le nombre total de Membres du groupe admissibles afin de déterminer la réduction applicable aux Montants d'indemnité individuelle, étant entendu que ceux-ci seront chacun réduits du même montant.
31. La Défenderesse remettra les Honoraires excédentaires des avocats du groupe à ces derniers en même temps que le paiement des Montants d'indemnité individuelle aux Membres du groupe admissibles, tel que décrit aux paragraphes 57 et suivants.
32. Les Avocats du groupe seront chargés de demander à la Cour d'obtenir l'approbation des Honoraires des avocats du groupe, y compris les Honoraires excédentaires des avocats du groupe et l'Ajustement des honoraires des avocats du groupe. Il est entendu que les Avocats de la défenderesse ne feront aucune représentation concernant les Honoraires des avocats du groupe, sauf qu'ils ont accepté de payer les montants négociés et prévus dans la présente Entente.
33. Il est entendu que l'Entente n'est en aucun cas conditionnelle à l'approbation par la Cour des Honoraires des avocats du groupe, y compris les Honoraires excédentaires des avocats du groupe et l'Ajustement des honoraires des avocats du groupe. Toute ordonnance ou procédure relative aux Honoraires des avocats du groupe, ou tout appel d'une ordonnance s'y rapportant ou d'une annulation ou d'une modification de celle-ci, n'aura pas pour effet de résilier ou d'annuler l'Entente.
34. Après paiement intégral des Honoraires des avocats du groupe, y compris les Honoraires excédentaires des avocats du groupe et l'Ajustement des honoraires des avocats du groupe tels qu'approuvés par la Cour, aux Avocats du groupe, les Avocats du groupe libèrent à jamais les Parties libérées de toute réclamation ou demande pour des honoraires, coûts, dépenses et/ou débours, connus ou inconnus, que les Avocats du groupe ont eus, auraient pu avoir ou ont actuellement, qu'ils soient directement ou indirectement liés à la Demande.

X. INDEMNISATION DES MEMBRES DU GROUPE

35. En contrepartie des Réclamations libérées, la Défenderesse accepte de payer aux Membres du groupe qui soumettent une Réclamation et qui sont jugés admissibles au recouvrement (le « **Membre du groupe admissible** ») du Montant d'indemnité individuelle conformément à la procédure prévue dans le Processus de réclamation.

36. Les montants que le Membre du groupe admissible aura droit de recevoir représentera un remboursement des avances payées à la Défenderesse au prorata du nombre de jours restants sur son Contrat en date du 30 juin 2020 (moins une déduction de 2 % qui sera remise au Fonds d'aide aux actions collectives conformément à l'art. 1 (3)a) du *Règlement sur le pourcentage prélevé par le Fonds d'aide aux actions collectives*, RLRQ c. F-3.2.0.1.1, r.2) (le « **Montant d'indemnité individuelle** »).
37. Par exemple, le Demandeur a droit à un Montant d'indemnité individuelle de 156,67 \$ d'après le calcul suivant : son Contrat était d'une durée totale de sept ans (2 557 jours) à compter du 13 août 2014, pour lequel il a payé 918,65 \$ (taxes incluses). Le 30 juin 2020, lorsque le Contrat a été résilié, il restait 445 jours à celui-ci. Ainsi, le Demandeur a droit de récupérer la portion de 918,65 \$ attribuable aux 445 jours restants au Contrat au moment de sa résiliation, soit 445 jours divisé par 2 557 jours et multiplié par 918,65 \$, ce qui représente 159,87 \$ (taxes incluses), moins une déduction de 2 % (3,20 \$) pour un total de 156,67 \$.

(A) RÔLE DE L'ADMINISTRATEUR DES RÉCLAMATIONS

38. Le rôle de l'Administrateur des réclamations est de pourvoir et de gérer le Processus de réclamation. Plus précisément, l'Administrateur des réclamations doit :
- a) afficher tous les documents pertinents relatifs au Processus de réclamation en anglais et en français sur un site Web bilingue à mettre en place en temps utile;
 - b) établir un système de communication par courriel qui permettra aux Membres du groupe de joindre l'Administrateur des réclamations et d'obtenir des informations sur le Processus de réclamation tout au long de la Période de réclamation;
 - c) recevoir les Réclamations et déterminer, au cas par cas, s'il convient de les accepter ou de les rejeter en totalité ou en partie, conformément au Processus de réclamation;
 - d) calculer et remettre au Fonds d'aide le montant retenu conformément au paragraphe 62;
 - e) calculer l'Ajustement des honoraires des avocats du groupe et remettre aux Avocats du groupe les Honoraires excédentaires des avocats du groupe;
 - f) distribuer les Montants d'indemnité individuelle aux Membres du groupe;
 - g) traiter avec soin les renseignements personnels recueillis, utilisés, communiqués, conservés ou qui sont raisonnables compte tenu de la sensibilité des informations soumises par un Membre du groupe;
 - h) préparer, dans les trois (3) mois suivant la distribution des Montants d'indemnité individuelle, un bref rapport à présenter aux Avocats du groupe et à la Cour comprenant les informations suivantes : le nombre de Réclamations reçues, le nombre de Réclamations acceptées, le total des Montants d'indemnité individuelle aux Membres du groupe, le montant remis au Fonds d'aide, le montant remis aux Avocats du groupe et toute autre information fournie dans le *Règlement de la Cour*

supérieure du Québec en matière civile (le « **Rapport sommaire de l'Administrateur des réclamations** »);

- i) dans les six (6) mois suivant d'un jugement de clôture par la Cour, détruire toutes les informations reçues des Membres du groupe au cours du Processus de réclamation.
39. Si l'Administrateur des réclamations éprouve des difficultés dans l'interprétation ou la mise en œuvre du Processus de réclamation, il peut faire appel à la Cour pour obtenir des conseils.
40. Si le Processus de réclamation devenait trop lourd, l'Administrateur des réclamations se réserve le droit de nommer un tiers, à ses frais, pour administrer le Processus de réclamation.

(B) PROCESSUS DE RÉCLAMATION

41. Pour être admissible à recevoir une telle compensation monétaire, un Membre du groupe doit suivre le Processus de réclamation.
42. Premièrement, un Membre du groupe doit soumettre un Formulaire de réclamation dûment complété, qui sera disponible sur le site Web des Avocats du groupe et sur le site Web de l'Administrateur des réclamations. Un modèle de Formulaire de réclamation sera préparé par les Parties en temps utile.
43. Dans le Formulaire de réclamation, le Membre du groupe doit confirmer les faits qui s'appliquent à sa situation et qui le rendent admissible à titre de Membre du groupe, soit :
- a) il ou elle a conclu un contrat;
 - b) au 30 juin 2020, il ou elle possédait ou louait un véhicule dans lequel un dispositif de repérage de marque LoJack était installé conformément au Contrat;
 - c) il ou elle n'a pas déjà été remboursé pour les avances payées à la Défenderesse au-delà des services qui ont été reçus suite à la résiliation du Contrat par la Défenderesse en date du 30 juin 2020;
- (collectivement, le « **Formulaire de réclamation** »).
44. Deuxièmement, joint à son Formulaire de réclamation, un Membre du groupe doit soumettre une Preuve de réclamation, soit :
- a) la copie d'une pièce d'identité valide (permis de conduire, carte d'assurance maladie ou passeport);
 - b) le Contrat original, ou tout autre document démontrant qu'il possédait ou louait un véhicule dans lequel un Dispositif de repérage de marque LoJack était installé en date du 30 juin 2020 que l'Administrateur des réclamations juge acceptable (par exemple : relevé de compte de banque, contrat d'assurance, facture d'entretien du véhicule, facture ou preuve d'installation du système de repérage par un tiers

autorisé par la Défenderesse, lettre de la Défenderesse avisant de la fin des services comme la pièce P-4, etc.);

- c) tout autre document que l'Administrateur des réclamations juge pertinent ou nécessaire, le cas échéant;

(collectivement, la « **Preuve de réclamation** »).

- 45. Il est entendu que les autres documents mentionnés au paragraphe 44 doivent permettre à l'Administrateur des réclamations de retracer les informations requises pour calculer le Montant d'indemnité individuelle, soit :

- a) la durée du Contrat;
- b) la date d'entrée en vigueur du Contrat et/ou la date à laquelle le Dispositif de repérage de marque LoJack a été installé;
- c) le montant payé par le Membre du groupe à la Défenderesse.

- 46. Troisièmement, un Membre du groupe doit signer le Formulaire de réclamation, qui comprendra une déclaration selon laquelle les informations contenues dans le Formulaire de réclamation ainsi que dans les documents justificatifs soumis comme Preuve de réclamation sont exacts et véridiques.

- 47. Pour soumettre une réclamation, un Membre du groupe doit transmettre à l'Administrateur des réclamations le Formulaire de réclamation dûment complété et la Preuve de réclamation (ensemble, la « **Réclamation** ») pendant la Période de réclamation. Toutes les Réclamations reçues après la Période de réclamation seront automatiquement refusées.

- 48. La Réclamation peut être soumise par courriel à l'adresse LoJackclaims@calamp.com, ou encore par la poste à l'adresse suivante :

LoJack Canada Enterprises, ULC
A/s Administrateur des réclamations LoJack
2 200 Faraday Ave, Suite 220,
City of Carlsbad (California) 92008
United States of America

(C) AVIS DE DÉCISION

- 49. L'Administrateur des réclamations examinera les Réclamations et déterminera l'admissibilité des Membres du groupe ainsi que les Montants d'indemnité individuelle auxquels les Membres du groupe admissibles ont droit (sous réserve de l'Ajustement des honoraires des avocats du groupe, comme détaillé ci-dessus) dans un délai de quarante-cinq (45) jours après l'expiration de la Période de réclamation (la « **Décision** »).
- 50. L'Administrateur des réclamations transmettra au Membre du groupe et/ou les Avocats du groupe la Décision dans le délai mentionné au paragraphe 49 (l'« **Avis de décision** »).

51. L'Avis de décision indiquera si le Membre du groupe est un Membre du groupe admissible et déterminera le Montant d'indemnité individuelle auquel il a droit, le cas échéant.
52. L'Avis de décision doit être produit par écrit et transmis à l'adresse postale ou électronique fournie dans le Formulaire de réclamation, conformément à la préférence indiquée par le Membre du groupe dans le Formulaire de réclamation. L'Avis de décision sera rédigé en français ou en anglais, selon la langue choisie et indiquée par le Membre du groupe dans le Formulaire de réclamation.

(D) CONTESTATION DE LA DÉCISION DE L'ADMINISTRATEUR DES RÉCLAMATIONS

53. Dans les trente (30) jours suivant la réception de l'Avis de décision de l'Administrateur des réclamations, un Membre du groupe peut contester la Décision quant à son admissibilité ou son Montant d'indemnité individuelle (la « **Contestation** »). Pour plus de clarté, le montant déduit pour l'Ajustement des honoraires des avocats du groupe, s'il y a lieu, et sous réserve de l'approbation de la Cour, ne peut pas être contesté.
54. Pour soumettre une Contestation, un Membre du groupe doit aviser, dans le délai mentionné au paragraphe 53, par la poste ou par courriel, conformément au paragraphe 48, l'Administrateur des réclamations et les Avocats du groupe de son intention de contester la Décision et préciser les motifs de sa Contestation.
55. Les Avocats du groupe peuvent faire des représentations au nom du Membre du groupe devant l'Administrateur des réclamations, y compris en déposant toute Preuve de réclamation supplémentaire ou tout autre élément de preuve qu'il juge nécessaire.
56. Dans un délai de trente (30) jours suivant la réception de la Contestation, l'Administrateur des réclamations rendra une décision finale et sans appel concernant la Contestation, laquelle décision sera notifiée suivant la même procédure établie au paragraphe (C)52.

(E) VERSEMENT DE L'INDEMNISATION

57. Le versement des Montants d'indemnité individuelle sera effectuée par l'Administrateur des réclamations dans les trente (30) jours suivant la résolution de toutes les Contestations, le cas échéant, ou dans les soixante (60) jours suivant la remise de l'Avis de décision dans le cas où aucun Membre du groupe ne soumet une Contestation.
58. L'Administrateur des réclamations est responsable d'émettre un chèque au Montant d'indemnité individuelle à chaque Membre du groupe admissible et de le transmettre par la poste à l'adresse indiquée dans le Formulaire de réclamation, sous réserve de l'Ajustement des honoraires des avocats du groupe, s'il y a lieu.
59. Les sommes relatives au chèque non encaissé d'un Membre du groupe six (6) mois après son envoi par la poste peuvent être annulées par l'Administrateur des réclamations.

XI. FONDS D'AIDE

60. Le Demandeur confirme n'avoir sollicité ni reçu aucune aide financière du Fonds d'aide.

61. Les Parties reconnaissent que l'Entente est assujettie à la *Loi sur le Fonds d'aide aux actions collectives* et au *Règlement sur le pourcentage prélevé par le Fonds d'aide aux actions collectives* et au C.p.c.
62. Les Parties s'engagent à retenir un montant représentant 2 % de chaque Montant d'indemnité individuelle pour remise au Fonds d'aide conformément à l'alinéa 1(3)a) du *Règlement sur le pourcentage prélevé par le Fonds d'aide aux actions collectives*.
63. Le Défendeur remettra ce montant au Fonds d'aide en même temps que le paiement des Montants d'indemnité individuelle aux Membres du groupe admissibles, tel que décrit au paragraphe 57.
64. Suite à l'exécution et à la mise en œuvre de l'Entente, il ne restera aucun montant excédentaire ou solde à remettre, verser ou indemniser à tout Membre du groupe ou à tout tiers, y compris le Fonds d'aide.

XII. AUTRES FRAIS OU COÛTS

65. Outre l'indemnisation expressément prévue à la présente Entente, la Défenderesse ne sera pas tenue de payer d'autres frais, honoraires ou débours au Demandeur, aux Membres du groupe, aux Avocats du groupe ou au Fonds d'aide.
66. Il est entendu que les frais associés à la mise en œuvre et à l'exécution de l'Entente qui n'ont pas été spécifiquement prévus à celle-ci, le cas échéant, seront à la charge de celui qui les a engagés, et leur remboursement ne pourra être réclamé auprès de l'une des Parties.
67. Pour plus de certitude, il est entendu que les Demandeurs, les Défenderesses, les Avocats du groupe et les Avocats de la défenderesse ne sont en aucun cas responsables des impôts que les Membres du groupe pourraient être tenus de payer suite à la réception de tout avantage en vertu de l'Entente. Aucune opinion concernant les conséquences fiscales de cette Entente pour tout Membre du groupe n'est donnée ou ne sera donnée par les Parties ou leurs avocats respectifs, et aucune Partie ou leurs avocats ne fournissent de représentation ou de garantie concernant les conséquences fiscales de l'Entente à tout Membre du groupe. Chaque Membre du groupe et les Avocats du groupe sont responsables de leurs déclarations fiscales respectives et de leurs autres obligations concernant cette Entente, le cas échéant.

XIII. RÉSILIATION

68. Dans l'éventualité où :
 - a) la Cour n'autorise pas l'Action collective proposée à titre d'action collective aux seules fins de règlement;
 - b) la Cour refuse d'approuver l'Entente ou toute partie importante de celle-ci, ou l'approuve sous une forme substantiellement modifiée;

la présente Entente sera automatiquement résiliée et, sauf dans les cas prévus au paragraphe 69, elle sera nulle et non avenue et n'aura plus aucune force ou effet, ne liera

pas les Parties et ne pourra pas être utilisée comme preuve ou autrement dans quelque litige que ce soit.

69. Si l'Entente est résiliée ou déclarée nulle et non avenue, elle n'aura plus de force ou d'effet, ne liera pas les Parties et ne sera pas utilisée comme preuve ou autrement dans un litige. En particulier :
- a) aucune demande d'autorisation de l'Action collective proposée en tant qu'Action collective fondée sur la présente Entente n'aura lieu, et les Parties retourneront à leur état d'avant la mise en œuvre de la présente Entente;
 - b) toutes les ordonnances autorisant l'Action collective proposée sur la base de la présente Entente seront déclarées nulles, non avenues et sans effet, et aucune personne ne pourra prétendre le contraire;
 - c) toute autorisation préalable de l'Action collective proposée, y compris les définitions du Groupe et les enjeux communs allégués dans la Demande, sera réputée nulle et sans effet et ne pourra porter préjudice à la position que les Parties pourraient prendre ultérieurement sur toute question soulevée dans cette procédure ou dans tout autre litige;
 - d) dans les dix (10) jours suivant la résiliation de l'Entente, les Avocats du groupe détruiront tous les documents ou autres matériels relatifs à l'Entente fournis par la Défenderesse ou contenant ou reflétant de l'information dérivée de ces documents ou autres matériels, le cas échéant, et dans la mesure où les Avocats du groupe ont divulgué des documents ou des informations fournis par la Défenderesse à d'autres personnes, ils devront récupérer et détruire ceux-ci. Les Avocats du groupe devront fournir à la Défenderesse une confirmation écrite de cette destruction.

XIV. ADMISSIBILITÉ EN PREUVE

70. L'Entente, son contenu, les négociations ou procédures qui y sont liées, les documents connexes à celle-ci et toute autre mesure prise pour la réaliser ne pourront pas être mentionnés ou admises en preuve dans quelque action ou procédure civile, pénale, réglementaire ou administrative que ce soit, pendant ou future, contre les Personnes libérées.
71. Nonobstant ce qui précède, l'Entente peut être mentionnée ou présentée comme preuve dans une procédure visant à approuver ou à mettre en œuvre l'Entente, en guise de défense contre une allégation de Réclamations libérées, et tel que requis par la loi.

XV. MÉDIAS

72. À l'exception des Avis, les Parties estiment qu'il n'est pas nécessaire d'émettre un communiqué de presse ou d'émettre des commentaires non sollicités dans les médias concernant l'Entente.
73. Les Parties conviennent de ne pas faire de commentaires désobligeants par rapport à l'autre ou pouvant nuire à sa réputation. Tout commentaire non sollicité aux médias, s'il en est, en relation avec l'Entente, qu'il soit fait de manière écrite ou verbale et auprès de

journalistes, chroniqueurs ou commentateurs, aura pour seul but de promouvoir les vertus de la présente Entente.

XVI. DISPOSITIONS FINALES

74. L'Entente et ses Annexes constituent l'Entente complète entre les Parties.
75. L'Entente et ses Annexes remplacent tous les accords, engagements, négociations, représentations, promesses, ententes et accords de principe antérieurs et contemporains en relation avec les présentes. Aucune des Parties ne sera liée par des obligations, conditions ou représentations antérieures en ce qui concerne l'objet de la présente Entente, à moins qu'elles ne soient expressément incorporées aux présentes.
76. Cette Entente ne peut être amendée ou modifiée que par un acte écrit signé par ou au nom de toutes les Parties.
77. La Cour a compétence exclusive en ce qui concerne la mise en œuvre, l'exécution, l'interprétation, la gestion et l'application de l'Entente et de ses Annexes, et la survenance de tout litige pouvant en découler. L'Entente et ses Annexes seront régies et interprétées conformément aux lois en vigueur dans la province de Québec, Canada, et à cet effet, les Parties se soumettent à la compétence exclusive de la Cour supérieure du Québec, dans le district judiciaire de Québec.
78. Toute notification, demande ou instruction ou tout document à remettre par une Partie à l'autre (autre qu'une notification à tout le groupe) doit être faite par écrit (y compris par courriel) et transmis aux personnes suivantes :
- | | |
|---|---|
| Pour la Défenderesse
et/ou les Avocats de la
défenderesse : | M ^e Frédéric Paré
M ^e Alexa Teofilovic
Stikeman Elliott LLP
1155, boul. René-Lévesque O., bur. 4100
Montréal (Québec) H3B 3V2
fpare@stikeman.com
ateofilovic@stikeman.com |
| Pour le
Demandeur et/ou les
Avocats du groupe : | M ^e Jean-Philippe Royer
M ^e Laurence Bouchard
Bouchard + Avocats inc.
825, boul. Lebourgneuf, bur. 200
Québec (Québec) G2J 0B9
jeanphilipperoyer@bouchardavocats.com
laurencebouchard@bouchardavocats.com |
79. L'avocat ou toute personne exécutant la présente Entente ou l'une de ses Annexes au nom d'une Partie garantit que cette personne a pleine autorité pour le faire.
80. Le Demandeur, les Avocats du groupe et les Avocats de la défenderesse n'assumeront aucune responsabilité découlant de la façon dont l'Administrateur des réclamations assume ses responsabilités.

81. Les Parties conviennent que l'indemnisation des Membres du groupe et les autres modalités de l'Entente ont été négociées sans lien de dépendance et de bonne foi par les Parties et reflètent un règlement conclu volontairement après consultation d'un conseiller juridique compétent.
82. Les Parties conviennent que l'Entente est une transaction au sens des articles 2631 et suivants du C.c.Q.
83. Cette Entente peut être complétée en un ou plusieurs exemplaires originaux. Tous les exemplaires originaux y afférents ainsi que chacun d'entre de ceux-ci seront considérés comme un seul et même document. Un ensemble d'exemplaires originaux seront déposés auprès de la Cour.
84. Les Parties reconnaissent avoir convenu que la présente Entente soit rédigée en anglais. / *The Parties hereby acknowledge that they have agreed that this Transaction be drawn in English.* Bien que la présente version de l'Entente, ainsi que des Avis, aient aussi été traduits en français, la version anglaise de l'Entente, ainsi que des Avis, doit prévaloir.

[signatures à la page suivante]

EN FOI DE QUOI LES PARTIES ONT SIGNÉ :

À Québec, le ● mai 2025

À Irvine, Californie, le ● mai 2025

LOJACK CANADA ENTERPRISES ULC

JACQUES DANIEL

Par :

Nom :

Titre :

C A N A D A
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

C O U R S U P É R I E U R E
(Chambre des actions collectives)

N° : 200-06-000251-200

JACQUES DANIEL

Demandeur

-C.-

LOJACK CANADA ENTREPRISES ULC

Défenderesse

PIÈCE R-1

BOUCHARD + AVOCATS INC.

825, boulevard Lebourgneuf, bureau 200
Québec (Québec) G2J 0B9

Tél. : 418 622-6699 Téléc. : 418 628-
1912

Code : BB 3925 Casier n° : 100

Notification :

notification@bouchardavocats.com
laurencebouchard@bouchardavocats.com
jeanphilipperoyer@bouchardavocats.com

Notre dossier : 9575-0101

Me Jean-Philippe Royer
Me Laurence Bouchard